

Prix de l'Abonnement - Edition Quotidienne

POUR LES ETATS-UNIS	1 An	6 Mois	3 Mois
	\$ 9.00	\$ 4.50	\$ 2.25
POUR L'ETRANGER	1 An	6 Mois	3 Mois
	\$ 12.15	\$ 6.10	\$ 3.05

Les abonnements se soldent irrévocablement d'avance

LE NUMERO



CINQ SOUS

Prix de l'Abonnement - Edition Hebdomadaire

POUR LES ETATS-UNIS	1 An	6 Mois	3 Mois
	\$ 3.00	\$ 1.50	\$ 1.00
POUR L'ETRANGER	1 An	6 Mois	3 Mois
	\$ 4.00	\$ 2.05	\$ 1.35

Les abonnements datent à l'er et du 15 de chaque mois

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

POLITIQUE LITTÉRAIRE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES ARTS

1er Septembre 1827

NOUVELLE-ORLEANS, MERCREDI MATIN, 18 MARS 1914

87ème Année

## FRANCE

### Mort de G. Calmette-Démision de M. Caillaux.

Paris, 16 mars. — M. Gaston Calmette, directeur du Figaro, est mort, dans la soirée de lundi, des suites des blessures que lui a infligées Mme Caillaux, femme du ministre des finances.

Le conseil des ministres a décidé de rester au pouvoir malgré la démission du ministre des Finances.

M. Caillaux a donné sa démission aussitôt après que sa femme a tué M. Calmette. Bien que M. Caillaux soit un des plus puissants parmi les membres du cabinet actuel, ses collègues ont accepté sa démission, et ont réorganisé le conseil. M. René Renoult, ministre de l'intérieur, va prendre le portefeuille des finances. M. L. Malvy, ministre du Commerce, va devenir ministre de l'intérieur. M. Raoul Perret, sous secrétaire de l'intérieur, aura le portefeuille du commerce. Les autres portefeuilles conserveront leurs titulaires.

Mme Caillaux a été internée à St. Lazare. Suivant les indications fournies par Mme Caillaux, la police a saisi des papiers dans le bureau de M. Calmette, au Figaro. On croit que parmi ces papiers se trouvent plusieurs lettres de M. Caillaux à sa femme, lorsqu'elle était encore Mme Léo Claretie, avant son divorce.

On suppose que Mme Caillaux avait été prévenue de l'intention du Figaro de publier certains de ces lettres, et c'est ce qui aurait poussé la femme du ministre à cette fatale détermination. La campagne menée par le Figaro contre M. Caillaux durait déjà depuis plusieurs semaines.

M. Calmette était originaire de Montpellier, où il était né en 1858. Il était officier de la Légion d'Honneur, et frère du Dr. Calmette, directeur de l'Institut Pasteur de Lille, et célèbre pour ses découvertes bactériologiques.

### Attentat contre un député.

Paris, 17 mars. — Une jeune femme, artiste lyrique, est précipitée sur M. Augagneur, vice-président de la Chambre des Députés, au moment où il allait ouvrir la séance. Cette attaque a causé beaucoup d'agitation venant tout de suite après la fin violente de M. Gaston Calmette.

### La campagne contre la Légion étrangère

Voici un fait inattendu: une voix s'est élevée en Allemagne pour défendre la Légion étrangère.

Une revue munichoise, le "Kain", publie, en effet, dans son dernier numéro, sur la Légion étrangère, un article qui diffère remarquablement de ceux que l'on est habitué à voir dans la presse allemande.

Après s'être élevé contre les attaques "injustifiées" de la presse chauviniste contre la Légion, contre les prétendus ennemis qui pullulerait en Allemagne d'après ces mêmes feuilles, l'auteur de l'article reproduit les chiffres les plus récents sur les nationalités des soldats composant la Légion. Les Allemands n'y étant pas en majorité, "les insinuations et provocations, dit-il de la presse allemande sont absolument déplacées".

Sans compter ceux qui y vont pour chercher des égotions, d'autres qui ont eu parfois maille à partir avec la justice de leur pays y mènent la plupart du temps une vie nouvelle qui les régénère.

Nous ne voyons donc aucune raison pour combattre la Légion, et si nos chauvins le font, c'est sans doute pour soulever des complications. Autrement, rien ne nous autorise à critiquer cette institution moralisatrice, qui d'ailleurs n'avait pas été fondée par la France dans un but de conquête, mais par les re-

## BRESIL

### Le gouvernement arrête la publication de deux journaux de Rio-Janeiro.

Buenos Ayres, 17 mars. — Suivant les dernières nouvelles dignes de foi, le gouvernement brésilien maintient une censure très rigoureuse à Rio de Janeiro. La publication de plusieurs journaux de l'opposition, Corrio Da Manhã, A Eposa, O Imparcial, Ultima Hora, a été suspendue, ainsi que celle des journaux satyriques le Careta et le Fon Fon. Ces journaux ne paraîtront pas tant que durera l'état de siège.

### Le Coran pour le peuple

On signale de Constantinople un fait d'une grande importance. Un certain Ibrahim Hilmi bey a commencé de publier par livraison une traduction du Coran en langue turque. C'est la première fois que le livre saint de l'Islam est mis directement à la portée de la masse du peuple turc dans sa langue. Jusqu'ici la traduction du Coran dans l'idiome populaire avait été considérée comme une audace impudique. Les fidèles particulièrement dévots, ceux qui ont appelé "hafs", et qui ont appris les versets du Coran par cœur, en comprennent souvent aussi peu les sens que les dévots catholiques qui récitent les psaumes et les prières en latin.

La traduction d'Ibrahim Hilmi bey est, à dire d'experts, d'une langue claire et accessible à tous. Jusqu'à présent son initiative n'a soulevé aucune protestation.

### UNE HISTOIRE DE MAUVAIS ŒIL.

On sait quelle importance les Italiens attachent au mauvais œil: cette crainte ridicule ne leur est pas spéciale; on retrouve cette superstition jusque dans la moderne Amérique, en pleins Etats-Unis.

L'autre jour, écrit un correspondant du "Journal des Débats", un rapide s'arrêtait brusquement au milieu d'une campagne de l'Illinois toute couverte de neige. Les voyageurs inquiets se pressent aux fenêtres; les employés accourent vers la locomotive, et ils voient le mécanicien descendu de sa plateforme, qui jetait des boules de neige à un chat noir, grimé dans les branches d'un arbre. "Que faites-vous?" lui demanda-t-on.

« Ce maudit chat a traversé la voie devant la machine; il faut que je frotte à repasser dans l'autre sens pour dissiper le maléfice. »

Et ce disant, le mécanicien continuait à cribler le chat de boules de neige. Il fit tant que la bête affolée quitta son arbre et se mit à traverser la voie. Il remonta alors sur sa locomotive et le train repartit. Il croyait que c'était un funeste présage quand un chat noir vous coupe le chemin.

Malheureusement pour lui, il y avait dans le rapide un fonctionnaire de la compagnie qui ne croyait pas au mauvais œil. Il rédigea un rapport et le mécanicien eut la surprise pénible de se voir révoquer pour avoir voulu avec trop de zèle à la sécurité de ses voyageurs.

### Une nouvelle maison d'assurances

M. R. K. Hale, pendant plusieurs années attaché à la compagnie d'assurances Hibernia, vient de donner sa démission à cette compagnie pour ouvrir un bureau d'assurances, en son nom, au No. 307 de la rue Camp. Il représente les compagnies de première classe dont les noms suivent: Springfield Fire and Marine Ins. Co. de Springfield, Mass.; La Sun Insurance Office de Londres, Ang.; La Palatine Ins. Co. d'Angleterre; La Connecticut Fire Ins. Co. de Hartford, Conn. M. Hale est très répandu dans le monde des affaires et parmi la bonne société de la Nlle-Orléans, et le succès de sa nouvelle entreprise n'est douteux pour personne.

## ALLEMAGNE

### Aviateur allemand arrêté pour avoir survolé la frontière russe.

Berlin, 17 mars. — Hans Berliner, un aviateur allemand, est arrêté en prison, à Kirgischansk, en Russie, depuis le 10 février, sous l'accusation d'espionnage. Berliner et deux de ses compagnons avaient atterri dans les montagnes de l'Oural, établissant un nouveau record de durée pour ballon sphérique, après avoir couvert la distance de 1,863 milles. Malgré leurs dénégations, Berliner et ses compagnons ont été arrêtés, et depuis leur arrestation les influences de tout sorte n'ont pu réussir à leur faire rendre la liberté. Berliner a l'intention de disputer la prochaine coupe Gordon Bennett pour sphériques qui doit avoir lieu aux Etats-Unis, en octobre prochain.

### Un vapeur à la côte

Halifax, N. S., 17 mars. — Le vapeur "City of Sydney", allant de New York à St. Jean de Terre-Neuve, a fait côte à Sambre, à quelques milles d'Halifax. Il a fait côte par suite d'un épais brouillard. Peu après l'échouage le feu s'est déclaré à bord. Il y a plusieurs passagers à bord. Plusieurs vapeurs ont été envoyés d'Halifax au secours du vapeur naufragé. Les premiers rapports disaient que le "City of Sydney" avait échoué à l'entrée de la rade d'Halifax, et se trouvait dans une position dangereuse. Ce vapeur a un tonnage de 1600 tonnes, son équipage est de 40 hommes. Le remorqueur "Rosemary" a réussi à sauver 11 passagers et une partie de l'équipage. Il a envoyé un message disant que le vapeur naufragé serait une perte totale. Les passagers embarqués à New York sont au nombre de 25.

### Sérieux incendie

Wellesley, Mass., 17 mars. — Par suite de la destruction par un incendie, du Collège Hall, un des plus importants bâtiments du groupe, plus de 250 étudiantes et une centaine d'employés, ont failli périr. Ce n'est qu'à la pratique des exercices d'incendie et au sang froid des élèves, qu'une catastrophe a pu être évitée. Collège Hall fait partie du Wellesley College, une des universités de jeunes filles les mieux connues en Amérique.

### Pie X compositeur

Le "Tirso", journal artistique, annonce que le Pape a composé un motet liturgique à quatre voix consacré à saint Joseph, dont il a dicté les vers, suivant le rythme du "Vent Creator".

L'exécution du motet aura lieu le 19 mars, dans la chapelle privée du Vatican, en présence de trois cardinaux et d'un petit nombre de prêtres.

L'abbé Perosi a jugé la musique de la façon la plus favorable.

### LES ELECTRICIENS DE CHICAGO ET LEUR AGE.

Tout électeur américain se présentant pour se faire inscrire sur les listes doit déclarer son âge devant la Commission, obligation que les femmes qui vont voter pour la première fois à Chicago.

Elles viennent d'être rassurées par M. Charles Mitchell, président de la Commission du scrutin de Chicago.

Mesdames, leur a-t-il dit, dans une réunion, je vous autorise à vous écarter de la vérité. Toutefois, je vous conseille de choisir un âge qui corresponde à peu près à votre figure. On se contentera d'un chiffre approximatif.

C'est fort galant, mais les électrices de Chicago sauront-elles bien apprécier elles-mêmes l'âge approximatif qu'elles paraissent?

## LE CORAN POUR LE PEUPLE

On signale de Constantinople un fait d'une grande importance. Un certain Ibrahim Hilmi bey a commencé de publier par livraison une traduction du Coran en langue turque. C'est la première fois que le livre saint de l'Islam est mis directement à la portée de la masse du peuple turc dans sa langue. Jusqu'ici la traduction du Coran dans l'idiome populaire avait été considérée comme une audace impudique. Les fidèles particulièrement dévots, ceux qui ont appelé "hafs", et qui ont appris les versets du Coran par cœur, en comprennent souvent aussi peu les sens que les dévots catholiques qui récitent les psaumes et les prières en latin.

La traduction d'Ibrahim Hilmi bey est, à dire d'experts, d'une langue claire et accessible à tous. Jusqu'à présent son initiative n'a soulevé aucune protestation.

### Mme Holmes

Ne sera pas poursuivie pour le meurtre de Laverne

L'assistant district attorney, Ben Daly, chargé de requérir contre Mme Holmes accusée du meurtre de Laverne, a décidé de ne pas poursuivre l'affaire. Mme Holmes est donc en liberté. L'action du district attorney n'a pas causé une grande surprise, quand on a appris qu'il avait changé les termes de l'accusation en homicide par imprudence au lieu de meurtre.

### Un menu

Pendant le siège de Paris

"L'Opinion" évoque des souvenirs du siège de Paris durant lequel, on le sait, la population dut consommer du chat et même du chien.

Désireux de se rendre compte par eux-mêmes de la valeur alimentaire de ces animaux "inférieurs", des membres de la Société impériale zoologique d'acclimatation se réunirent le 17 novembre 1870, chez le docteur Anatole de Grandmont. Ils étaient dix: MM. de Quatrefoies et Richard (du Cantal), vice-présidents de la Société; M. Desmarêts, "l'illustré avocat, maire du troisième arrondissement de Paris"; M. Desroix, l'imperturbable propagateur de l'usage alimentaire de la viande de cheval; M. Graux (de Mauchamp), le fils du créateur de la race ovine à laine soyeuse; MM. Deglent, Girardeau, P. de Grandmont, Anatole de Grandmont et A. Geoffroy-Saint-Hilaire, directeur du Jardin d'acclimatation.

Le menu avait été ainsi composé:

- 1 Consommé de cheval au millet.
- 2 Brochettes de foie de chien, à la maître d'hôtel;
- 3 Emincé de rable, de chat sauce mayonnaise.
- 4 Epaves et filets de chien braisés, sauce tomate;
- 5 Civet de chat aux champignons;
- 6 Côtelettes de chien aux petits pois;

## Société Historique de la Louisiane

La réunion habituelle de cette société aura lieu aujourd'hui, 18 mars, au Cabildo, place Jackson.

M. George C. H. Kernion fera une lecture sur "Samuel J. Peters, négociant, banquier et père du système scolaire de la Nlle-Orléans."

Le public est cordialement invité.

## Les progrès du catholicisme aux Indes

Le "Catholic Directory of India" donne des chiffres intéressants sur les progrès du catholicisme dans les possessions anglaises des Indes, à Ceylan et en Birmanie. L'Eglise compte dans ces territoires 9 archevêques, 30 évêques et 4 prêtres apostoliques.

Le nombre des prêtres européens qui était, en 1851 de 190 dans l'Inde, de 34 à Ceylan et de 13 en Birmanie, avait atteint, en 1911, les chiffres suivants: 968 dans l'Inde, 167 à Ceylan et 91 en Birmanie, soit un total de 1,226. En y ajoutant les prêtres indigènes, 1,676, on trouve un total de 2,902 prêtres employés dans ces missions. Les Frères, au nombre de 2,961, prêtent un concours extrêmement précieux aux missionnaires.

Il y a soixante ans, on trouvait dans l'Inde 750 églises et chapelles, à Ceylan 149, et en Birmanie 7. En 1911, ces chiffres étaient montés respectivement à 4,914, 712 et 480.

On constate le même progrès sur le terrain scolaire. Le nombre des étudiants a doublé; il était toujours en 1911 de 250,400. Ces élèves étudiaient dans 36 séminaires, 29 écoles des catéchistes, 17 collèges, 246 écoles secondaires et 3,702 écoles primaires.

La population catholique totale qui était en 1851 de 964,249 dans l'Inde, de 146,320 à Ceylan et de 3,000 en Birmanie, était montée en 1911 à 2,203,333 pour l'Inde, 322,168 à Ceylan et 88,149 en Birmanie. Tous ces catholiques, moins 5 pour cent, sont indigènes.

## Chevaux morphomanes

Les chevaux, ceux du moins que l'on élève dans les belles prairies du Texas, sont enclins, comme l'homme, à une sorte de morphomanie.

Il existe dans ces contrées une plante nommée "loko", dont l'absorption produit les effets combinés de l'opium et de l'absinthe.

Or, les chevaux, fatigués et surmenés, sont très friands de cette plante, qui possède les propriétés du stupéfiant le plus subtil. Ils la découvrent vite, bien qu'elle croisse dans les endroits les plus cachés. Le "loko" leur procure une excitation qui les relève; elle leur donne momentanément la sensation d'être rajeunis. Les pauvres bêtes s'attachent au "loko" le cherchent, le découvrent, l'absorbent.

Les suites de l'intoxication sont les mêmes que chez les morphomanes; chez les chevaux du Texas, l'abattement succède vite à l'euphorie, le regard se ternit, la paupière s'alourdit, les oreilles tombent, les flancs s'amalgament.

Le cheval qui a touché au "loko" est un cheval perdu.

## L'Exposition de la Nlle-Orléans

Dans la journée de lundi les promoteurs de l'exposition ont ramassé la somme de 10,000 dollars. On pense que si les souscripteurs continuent à se montrer généreux, la grande aiguille de la rue du Canal dépassera la marque de 500,000 dollars, lundi prochain, jour fixé pour montrer au public les progrès de l'entreprise.

## L'Hôpital de la Charité

Lundi a eu lieu la réunion du comité de direction de l'Hôpital de la Charité. D'après le rapport qui a été fait le service de la pathologie sera bientôt installé sur un pied qui permettra d'affirmer que c'est un des meilleurs services du pays tout entier. Cette nouvelle installation rendra possible la fabrication par l'Hôpital, de tous les sérum nécessaires. Cette réforme produira une économie de 700 dollars par mois.

Les comités suivants ont été élus pour l'année courante: Finances — R. W. Wilmoit, président; Charles I. Denechoud, Edgar B. Stern.

Médical — W. E. Stauffer, président; Charles A. Farwell, Frank B. Hayne.

Hôpital — Charles A. Farwell, président; Orloff Lake et Arseno Porritt.

## Bureau de l'Etat Civil

**Marriages, Naissances et Décès**

**Inscrits dans les dernières 24 heures**

Marriages:  
Neil Fisher et Mlle Daisy Robinson.  
Willie Harding et Mlle Bertha Denison.  
Andrew Anglada et Mlle Mary Rodriguez.  
Charles Bably et Mme Lola Earl Roberts.  
Charles Kame et Mlle Annie Reed.

Naissances:  
Mme George Finnau, un garçon.  
Mme Richard Dymond, un garçon.  
Mme E. La Grange, une fille.  
Mme Arthur Schroeder, une fille.  
Mme Louis Touchard, une fille.  
Mme William Wallace, une fille.

Décès:  
Ann Bartley, 68 ans, 1335 rue State.  
Clare Buchert, 75 ans, 2888 rue Dryades.  
Nicholas Barth, 76 ans, 3004 rue Iberville.  
Frank Wurtz, 35 ans, Hôpital de la Charité.  
Pauline Wagner, 73 ans, 467 Sud Carrollton avenue.  
Onelda Devoca, 8 mois, 2100 rue Burgundy.  
Melba Thomas, 70 ans, 1130 rue Nord.  
Cornélie Copelin, 31 ans, 3384 rue Chartres.  
Fannie Justlier, 4 mois, 1815 rue Joliet.  
W. J. Posey, 56 heures, Metairie Ridge.  
R. A. Jones, 59 ans, 3218 Avenue Pelier.  
Richard Jones, 73 ans, 300 rue Fern.